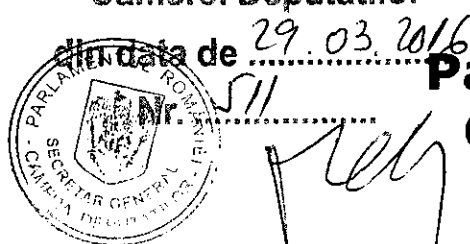


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

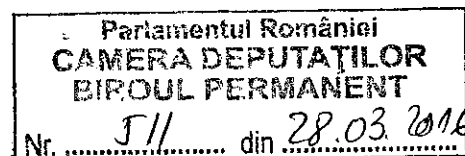


**Parlamentul României
Camera Deputaților**

CABINET SECRETAR GENERAL

București,
Nr.

martie 2016



MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general
Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la reuniunea Comisiei generale pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință a Adunării Parlamentare a SEECP (Tirana, 8-9 aprilie 2016)

În perioada 8-9 aprilie 2016 va avea loc la Tirana reuniunea Comisiei generale pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință a Adunării Parlamentare a SEECP a cărei Președinție revine, pentru mandatul în curs, unui reprezentant al Parlamentului albanez.

Proiectul de program al reuniunii include, între altele, prezentări și dezbateri orientate pe problematica protecției drepturilor copiilor în migrație în Europa de sud-est în contextul recentului flux migrator, precum și dezbaterile și adoptarea unui raport și a unei rezoluții.

Potrivit Regulamentului Adunării, la reuniune participă de drept membrii arondați Comisiilor din delegațiile naționale la Adunarea Parlamentară a SEECP.

Din partea Camerei Deputaților urmează să participe: doamna deputat **Gabriela-Maria Podașcă** (PSD), Președintele Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP și membru în această Comisie, și domnul Mario Ruse, consilier în cadrul Direcției generale pentru afaceri externe, coordonator național al Delegației.

Organizatorii albanezi suportă costurile de cazare pentru 1 noapte la hotelul recomandat de aceștia.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, alin. a) din HBPr 1/2003 modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea doamnei deputat Gabriela-Maria Podașcă și a domnului consilier Mario Ruse la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București – Roma – Tirana și retur, cu plecare în ziua de 8 aprilie 2016, ora 18.55 (zbor AZ 495) și retur în ziua de 10 aprilie 2016, ora 18.05 (zbor AZ 494), conform traseului anexat;

- să se acorde cazare pentru noaptea din 9/10 aprilie 2016, plafon B, la hotelul recomandat de organizatori, și un avans de 50% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventualele taxe de oraș percepute de hotel;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2 zile;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

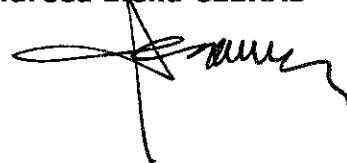
Cristian Adrian PANCIU



AVIZAT

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

Andreea Elena CLERAS





PARLAMENTUL ROMÂNIEI	
CAMERA DEPUTAȚILOR	
Direcția de Cooperare cu Organizațiile Internaționale și UE	
INTRARE/IEȘIRE Nr.	154/459
20 ... 16	Cono. 03 Zila 27

Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al PSD

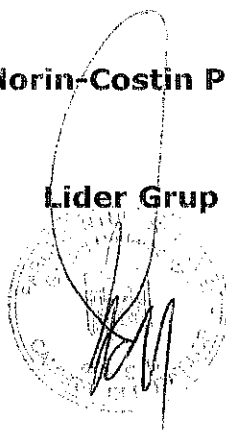
Către: Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Gabriela-Maria PODAȘCĂ**, Președintele Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a SEECP, la reuniunea Comisiei generale pentru dezvoltare socială, educație, cercetare și știință a Adunării Parlamentare a SEECP care va avea loc la Tirana, Albania, în perioada 8-9 aprilie 2016 (**plecare în ziua de vineri, 8 aprilie, și întoarcere în ziua de duminică, 10 aprilie 2016**).

Până la data de 4 aprilie 2016, în funcție de agenda de lucru, Grupul PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Florin-Costin PÂSLARU

Lider Grup PSD





**REPUBLIC OF ALBANIA
THE PARLIAMENT**

Tirana, 15 February, 2016

To the members of the SEECP PA
General Committee on Social Development,
Education, Research and Science

Dear colleagues,

I have the honor to convene the meeting of the SEECP PA General Committee on Social Development, Education, Research and Science in Tirana, on the 8th and 9th of April 2016, and to invite you to attend this meeting that will take place at the premises of the Albanian Parliament.

My proposal is that our meeting to be opened under the topic: "Protecting the Rights of the Children on the Move"- A case of migrant minors in South-East Europe Region; The recent Migration Flow.

Enclosed you will find the Draft Agenda, the preliminary draft Programme and the Practical Information. Other documents will follow in due time.

For further correspondence contact Mr. Genci Goli, National Parliamentary Coordinator (at e-mail: genci.goli@parlament.al, phone: ++355 4 22 78 379; mob: ++355 68 21 25 854).

I look forward to welcome you in Tirana.

Yours sincerely,

Esmeralda Shkja

**Chairperson of the General Committee on
Social Development, Education, Research and Science**



**REPUBLIC OF ALBANIA
THE PARLIAMENT**

As of 16 February 2016

**SEECF PA GENERAL COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT, EDUCATION,
RESEARCH AND SCIENCE
- Tirana, Albanian Parliament Premises, 8-9 April 2016 -**

DRAFT PROGRAMME

Friday, 8 April 2016

Arrival of the participants and accommodation

19.30- *Official dinner offered by Ms. Esmeralda Shkja, Chairperson of the SEECF PA General Committee (Venue T.B.D)*

Saturday, 9 April 2016

08.30- *Transfer from the hotel to the Albanian Parliament Premises*

08.40- *Registration*

09.00-09.40 *Opening Session (Level IV)*

Address by the Minister of Social Welfare and Youth, Blendi Klosi (TBD).

09.40-10.00 *Coffee break (level IV) / Family photo*

10.00-11.00 *Working Session (1): presentations, debates on the theme "Protecting the Rights of the Children on the Move" - A case of migrant minors in South-East Europe Region; The recent Migration Flow.*

Presentation by Ms. Antonela SCOLAMIERO, UNICEF Representative for Albania

Presentation by Mr. Frank HANTKE, Friedrich-Ebert-Stiftung

Presentation by Ms Ina Verzivolli, Chairperson of the State Agency for the Protection of Childs Rights, Albania.

11.00-12.00 *Working Session (2): presentations, thematic debates and adoption of the Draft Report and Draft Resolution*

12.00-13.30 *Working lunch (Venue TBD)*

13.30-15.00 *Working Session (2): presentations, thematic debates and adoption of the Draft Report and Draft Resolution*

Cultural Programme:

Starting at 15.10 - Place (TBD)

Departure of the participants

PRACTICAL INFORMATION

1. Date and venue

The SEECF PA General Committee on Social Development, Education, Research and Science will take place on 8th and 9th of April 2016, in Tirana, at the Albanian Parliament Premises. (Address: "Dëshmorët e Kombit, no.4, Tirana, Albania, www.parlament.al)

2. Arrival and Departure

Upon arrival and departure, to/ from the Mother Teresa International Airport, protocol services will be provided at VIP Lounge for each national delegations.

3. Local Transportation

The Albanian Parliament will provide local transportation service for all participants, for the events mentioned in the programme, as follows:

- **Airport transfer**, upon request, with the arrival/departure details provided in the registration forms (*please see the registration form*).
- **Transfers from and to** the hotels.

4. Accommodation

The Albanian Parliament will make a block reservation for two working days (8 and 9 of April 2016) at Grand Hotel Tirana and Sky Hotel (please see the registration forms).

Please note that the Albanian Parliament will take over the costs for one single room for one day (8 April 2016) at the recommended hotels only for national delegations (MPs and one national parliamentary coordinator) as well as for one representative from RSPC SEE. For additional nights and/or other participants the accommodation costs are under the responsibility of their respective national parliaments / institutions.

5. Registration of participants

All Participants are kindly requested to fill in the registration form provided by the organizers and return it **until the 31st of March 2016** (*registration form attached*)

6. Working language

The working language is **English**. Delegations that wish to use interpretation facilities are kindly requested to inform the organisers no later than **20 March 2016**. Please note that only 6 additional interpretation booths are available and will be distributed on a first come - first serve basis (***the delegations are responsible for bringing their own interpreters***).

7. Currency

The local currency in Tirana is *LEK* (1 euro=140 lekë)

8. Useful contacts:

Mr Genci Goli (National Coordinator on behalf of the Albanian Parliament, for matters related to the documents and debates):

- email : genci.goli@parlament.al
- tel: + 355 4 22 78 379
-mobile: + 355 682125854

Mrs Irma Pashkja (General Director for Foreign Relations Service, for matters related to the documents and debates):

- email: irma.pashkja@parlament.al
- fax: + 355 4 22 27 949
- tel: + 355 4 22 37 413

Ms. Enkeleda Pano (Protocol Service)

-email: enkeleda.pano@parlament.al
- tel: + 355 4 227 8378
-mobile: +355 69 21 69 971